



# Asamblea General

Distr. general  
29 de julio de 2016  
Español  
Original: inglés

---

**Septuagésimo primer período de sesiones**  
Tema 69 b) del programa provisional\*  
**Cuestiones de derechos humanos, incluidos otros  
medios de mejorar el goce efectivo de los derechos  
humanos y las libertades fundamentales**

## **Disfrute de los derechos humanos de las personas con albinismo**

### **Nota del Secretario General**

El Secretario General tiene el honor de transmitir a la Asamblea General el informe de la Experta Independiente sobre el disfrute de los derechos humanos de las personas con albinismo, la Sra. Ikponwosa Ero, presentado de conformidad con lo dispuesto en la resolución [28/6](#) del Consejo de Derechos Humanos.

---

\* [A/71/150](#).



## **Informe de la Experta Independiente sobre el disfrute de los derechos humanos de las personas con albinismo: estudio preliminar sobre las causas fundamentales de los ataques y la discriminación contra las personas con albinismo**

### *Resumen*

En el presente informe, la Experta Independiente analiza la forma en que los factores interrelacionados, entre ellos los mitos, la pobreza, las prácticas de brujería y otros factores agravantes, como la visibilidad y la apariencia, contribuyen a la persistencia de los brotes de ataques contra las personas con albinismo y exacerbaban las situaciones preexistentes de discriminación y estigmatización. El informe no tiene por objeto proporcionar un análisis final de las causas fundamentales, sino iniciar debates preliminares para facilitar labores definitivas sobre el tema.

### Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción . . . . .	3
II. Causas fundamentales . . . . .	3
A. Mitos . . . . .	3
B. Efectos de los mitos en las personas con albinismo . . . . .	7
C. Creencias y prácticas relacionadas con la brujería . . . . .	10
D. Repercusión de las creencias y prácticas relacionadas con la brujería en las personas con albinismo . . . . .	14
E. La pobreza . . . . .	14
F. Factores agravantes . . . . .	17
III. Conclusiones y recomendaciones . . . . .	21

## I. Introducción

1. En su resolución 28/6, el Consejo de Derechos Humanos solicitó a la Experta Independiente sobre el disfrute de los derechos humanos de las personas con albinismo que informase anualmente a la Asamblea General.

2. Este es el primer informe que presenta la Experta Independiente sobre el disfrute de los derechos humanos de las personas con albinismo, Sra. Ikponwosa Ero, ante la Asamblea General. Es una introducción a las causas fundamentales de los ataques y la discriminación contra las personas con albinismo. En concreto, en este informe se muestra cómo los factores interrelacionados, entre ellos la mitificación del albinismo y la consiguiente falta de comprensión de sus bases científicas, junto con la pobreza, las prácticas de brujería y otros factores agravantes, como la visibilidad y la apariencia, contribuyen a los actuales brotes de ataques y discriminación contra las personas con albinismo.

3. Al elaborar el informe, la Experta Independiente examinó la documentación pertinente sobre el tema y analizó las respuestas a un cuestionario enviado a los Estados Miembros, las instituciones nacionales de derechos humanos y las organizaciones de la sociedad civil. Además, en el presente estudio preliminar se han incluido los resultados del Foro Regional de Acción para el Albinismo en África, que tuvo lugar en Dar es-Salaam (República Unida de Tanzania), del 17 al 19 de junio de 2016, y estuvo organizado por la Experta Independiente. Sin embargo, habida cuenta de la limitada disponibilidad de datos y estudios a fondo basados en investigaciones sobre el terreno relativos al tema, este informe no pretende ofrecer un análisis final de la cuestión, sino mostrar el estado de la situación, presentando causas fundamentales plausibles sobre la base de los datos disponibles, a fin de facilitar la labor definitiva sobre el tema.

## II. Causas fundamentales

### A. Mitos

4. Los mitos sobre el albinismo se han fraguado y enraizado en distintas culturas a lo largo de los siglos y por todo el mundo. La ignorancia generalizada y de larga data sobre el trastorno ha gestado esos mitos, algunos de ellos antiguos, y la mayoría erróneos. Estos pueden encontrarse en diversas regiones del mundo, como lo demuestran los sobrenombres peyorativos que se usan para referirse a las personas con albinismo en distintas culturas y continentes, como por ejemplo “gandul”, “fantasma”, “pollo”, “criatura extraña”, “mono”, “falso blanco”, “cabra” o “diablo personificado”<sup>1</sup>.

5. Algunos mitos intentan explicar el albinismo y dilucidar los motivos por los que una persona tiene este trastorno. Otros atribuyen facultades específicas a las personas con albinismo, lo que pone de manifiesto el deseo de distanciarse de ellas y el miedo a lo desconocido. Otro grupo de mitos presenta el ostracismo, la exclusión y la discriminación contra las personas con albinismo como algo necesario por naturaleza. Varios de esos mitos son muy preocupantes, ya que

---

<sup>1</sup> Under The Same Sun, “Names used for PWA”.  
[www.underthesamesun.com/sites/default/files/Names%20used%20for%20PWA.pdf](http://www.underthesamesun.com/sites/default/files/Names%20used%20for%20PWA.pdf).

intentan despojar a las personas con albinismo de su humanidad, y las representan como medios para un fin y no como fines en sí mismas.

### **Orígenes del albinismo**

6. El albinismo es un trastorno que produce una reducción considerable o una ausencia total de pigmentación en la piel, el pelo y los ojos. Las cuestiones de derechos humanos más importantes han surgido de mitos vinculados al tipo de albinismo que produce falta de pigmentación de la piel. Esta es también la forma más visible de albinismo. Se considera que todas sus formas son poco frecuentes, no contagiosas, y heredadas genéticamente, que se producen en ambos sexos independientemente de las etnias y en todos los países del mundo. Sin embargo, este trastorno, en la mayoría de las comunidades de todo el mundo, no se comprende plenamente.

7. Entre los mitos sobre el albinismo se encuentra la creencia de que un hijo con albinismo es una maldición desatada sobre la madre o la familia del niño. Además, a veces se cree que los niños con albinismo son producto de los desafueros de sus progenitores o su familia y, por lo tanto, se los considera un castigo para toda la familia y la comunidad<sup>2</sup>. En la mayoría de los casos, la culpa de tener un hijo con albinismo se atribuye con frecuencia a la madre, ya que se cree que la maldición es matrilineal, es decir, transmitida por el lado materno de la familia. También se cree que las mujeres que dan a luz a niños con albinismo son impuras, o incluso, en algunos casos, brujas<sup>3</sup>. En un mito similar, se cuenta que la madre de un niño con albinismo se topó con algo maligno y, como consecuencia, se desató una maldición sobre toda la familia.

8. Del mismo modo, los mitos acusan a las madres de niños con albinismo de haber sido infieles, y en concreto de haber tenido relaciones extraconyugales con un hombre blanco<sup>4</sup>, un fantasma o un espíritu como el *tokolosh* (espíritu malévolo de la tradición Shona). También existe el mito de que los niños con albinismo son fruto del incesto<sup>5</sup>.

9. Asimismo, a veces también se cree que se puede contraer albinismo por contagio, es decir, por estar en contacto con personas que tengan ese trastorno, o con objetos que hayan sido tocados por ellas. Existe también la creencia de que si una mujer embarazada mira a una persona con albinismo, aunque no haya tenido intención de hacerlo, el niño nacerá con albinismo, a menos que ella escupa para neutralizar la “maldición”<sup>6</sup>. La gente escupe a las personas con albinismo, escupen al suelo y se escupen dentro de la camisa o en el vientre, en el caso de las mujeres embarazadas. Una madre dijo que había dado a luz a un hijo con albinismo por haber mirado muy fijamente a una persona con ese trastorno cuando iba a buscar agua durante el embarazo.

---

<sup>2</sup> Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, “Being Black in a White Skin: Beliefs and stereotypes around albinism at a South African University”, in *African Journal of Disability*, vol. 4, Núm. 1 (2015).

<sup>3</sup> Muthee Thuku, “Myths, Discrimination and the Call for Special Rights for Persons with Albinism in Sub-Saharan Africa”, enero de 2011.

<sup>4</sup> *Ibid.*

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, “Being Black in a White Skin” (véase la nota 2).

10. Otros mitos buscan explicaciones en las creencias tradicionales acerca del parto. Se ha informado, por ejemplo, de que el nacimiento de niños con albinismo podría estar vinculado al hecho de que la “serpiente que habita dentro de la mujer” haya abandonado ese embarazo<sup>7</sup>. Se considera que la serpiente vigila y protege el embarazo. En otras explicaciones se postula que los niños con albinismo se conciben cuando la mujer mantiene relaciones sexuales durante el período menstrual<sup>8</sup>. Asimismo, algunas creencias mitológicas que buscan explicar el albinismo sostienen que este trastorno se produce cuando la madre ha sido alcanzada por un rayo<sup>9</sup>, o no ha incluido suficiente sal en su dieta.

11. El desconocimiento respecto del trastorno también se ve reflejado en los mitos de que las personas con albinismo que son estériles, o de que no pueden tener hijos que no hereden su trastorno<sup>10</sup>. Además, es habitual la creencia de que las personas con albinismo solo se encuentran dentro de la propia raza. En consecuencia, no se suele conocer el estado del trastorno a nivel mundial. Esta visión limitada de la frecuencia del albinismo alimenta los mitos que lo presentan como un problema que, por un designio sobrenatural, ha recaído en determinadas mujeres y familias<sup>11</sup>.

12. Es evidente que ninguno de esos mitos son ciertos, pero sí demuestran la falta de comprensión de la naturaleza genética del albinismo. Esta ausencia de conocimiento científico y el hecho de que se recurra a los mitos en busca de explicaciones conducen a la discriminación de las personas con este trastorno y de sus familias, en particular las madres. Sin embargo, esto no debe llevar a la conclusión de que la educación pública por sí sola desterrará esos mitos. Los datos demuestran que, aun si se conocen la verdad y los fundamentos científicos del albinismo, tal conocimiento puede coexistir con los mitos<sup>12</sup>. Las explicaciones científicas de sus orígenes pueden aclarar el porqué, pero no responden a las preguntas particulares, específicas y personales tales como “¿por qué esta persona?” y “¿por qué aquí y ahora?”. El hecho de que la ciencia no pueda dar respuesta a estas preguntas hace que muchos recurran a buscar explicaciones en creencias sobrenaturales como la brujería y sus practicantes, también conocidos como hechiceros<sup>13</sup>.

### **Poderes especiales**

13. Los mitos que atribuyen poderes o cualidades especiales a las personas con albinismo tienden a despojarlas de su humanidad. Esos mitos no pretenden explicar las causas del trastorno, sino excluir a las personas con albinismo, atribuyéndoles características no humanas o sobrehumanas.

14. Este es el caso, por ejemplo, de los mitos en que se relata que las personas con albinismo no pueden ver durante el día, pero tienen una excelente visión por la

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> Muthee Thuku, “Myths, Discrimination” (véase la nota 3).

<sup>9</sup> Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, “Being Black in a White Skin” (véase la nota 2).

<sup>10</sup> Muthee Thuku, “Myths, Discrimination” (véase la nota 3).

<sup>11</sup> *Ibid.*

<sup>12</sup> Charlotte Baker y otros, “The Myths Surrounding People with Albinism in South Africa and Zimbabwe”, *Journal of African Cultural Studies*, vol. 22, núm. 2 (2010).

<sup>13</sup> Michael Bourdillon, *The Shona Peoples* (Gweru, Zimbabwe, Mambo Press, 1987), citado en Charlotte Baker y otros, “The Myths Surrounding People with Albinism” (véase la nota 12).

noche<sup>14</sup>; o que por sus venas corren minerales valiosos, como el mercurio o el oro, o que flotan en el agua y no pueden ahogarse. Entre otros mitos que buscan deshumanizar a las personas con albinismo se encuentran aquellos en que se las representa como caníbales o criaturas monstruosas de ciertas leyendas, de la literatura o del cine<sup>15</sup>, o en que se afirma que tienen la capacidad de comunicarse con seres de otros mundos o extraterrestres.

15. Además, los mitos también representan a los niños con albinismo como símbolos de espíritus malignos que deben ser expulsados. A tal fin, parece que se llevan a cabo rituales en que se obliga al niño a beber una poción o pasar por otras ceremonias rituales y ordalías.

16. La creencia de que las personas con albinismo pueden utilizarse en rituales para ganar dinero o como amuletos de buena suerte es la más firme de todas. El quid de esta creencia es la noción de que las partes del cuerpo de personas con albinismo, (su piel, pelo, genitales y extremidades) pueden generar beneficios, financieros y de otras características, cuando se las utiliza para rituales, prácticas y parafernalia de brujería.

17. También existe el mito de que las relaciones sexuales con mujeres con albinismo pueden curar la esterilidad, las infecciones de transmisión sexual y, en particular, el VIH/SIDA. Esto ha llevado a la violación y la prostitución forzada de mujeres y niñas con albinismo, algunas de las cuales han contraído diversas infecciones. Se han denunciado casos de niñas con albinismo, cuyas familias las han prostituido y entregado a clientes que esperan, de ese modo, curarse del VIH/SIDA. Se cree que no se denuncian todos los casos de esta índole debido a diversos factores, entre ellos la situación preexistente de discriminación de las personas con albinismo incitada por los mitos, el estigma que supone denunciar una violación y la posibilidad de sufrir nuevos abusos. El hecho de que no se denuncien estos casos seguramente agravará la situación de opresión y desprotección a que se enfrentan las mujeres y las niñas con albinismo.

#### **Mitos que atribuyen características sobrenaturales a las personas con albinismo**

18. Las creencias que atribuyen cualidades sobrenaturales a las personas con albinismo solo sirven para deshumanizarlas. Las deifican o demonizan, y presentan como algo natural la exclusión, la estigmatización y la discriminación de que son objeto. Tal es el caso, por ejemplo, del mito generalizado de que las personas con albinismo no mueren, sino que simplemente desaparecen. Este mito es particularmente inquietante porque justifica cualquier desaparición, repentina e inexplicable, de las personas con albinismo de su comunidad, lo que plantea un gran riesgo para ellas, en tanto proporciona, de manera proactiva, una explicación aceptable de su desaparición luego de un ataque. Además, este mito defiende la hipótesis de que las violaciones de la vida y la seguridad de las personas con albinismo son anteriores a la atención que se presta a la cuestión en la actualidad.

19. También predomina el mito de que las personas con albinismo tienen una vida corta por naturaleza, lo que parece proporcionar una explicación de la frecuencia

---

<sup>14</sup> Muthee Thuku, "Myths, Discrimination" (véase la nota 3).

<sup>15</sup> Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, "Being Black in a White Skin" (véase la nota 2).

relativamente alta de las muertes prematuras entre las personas con albinismo. Esas muertes prematuras, que guardan especial relación con el mito de que las personas con albinismo desaparecen, también parecen estar estrechamente vinculadas a la prevalencia del cáncer de piel y el elevado número de muertes prematuras y a mediana edad que se registran entre ellas a causa de esta enfermedad, que puede prevenirse. Es necesario dar repuesta al cáncer de piel con urgencia con medidas preventivas y curativas que sean accesibles y asequibles o gratuitas, especialmente en las zonas rurales.

20. Del mismo modo, los mitos de que las personas con albinismo están destinadas a tener mala suerte y no prosperar en la vida son también el reflejo de la discriminación que sufren a diario. Lamentablemente, con demasiada frecuencia, dada la situación histórica de la discriminación, cultivada por los mitos, el número de personas con albinismo que puede rebatir este mito es desproporcionadamente pequeño. Las creencias de que las personas con albinismo no pueden aprender, o tienen alguna discapacidad intelectual, ponen de manifiesto la especial discriminación a que se enfrentan en materia de acceso a la educación, en particular el acoso constante y la falta de ajustes razonables necesarios para hacer frente a las deficiencias visuales que a menudo conlleva el albinismo.

21. Son pocos los casos en que se deifica a las personas con albinismo o se les atribuye características divinas. Por ejemplo, en América Latina, el pueblo Guna les asigna un lugar especial como protectores. Se han informado casos en que a las personas con albinismo se las considera deidades del agua o líderes por naturaleza. Si bien puede parecer favorable que se deifique a las personas con albinismo o se les atribuya características sobrenaturales positivas, esta no es una situación ideal, ya que siguen siendo objeto de una mitificación que no se fundamenta en los hechos o la ciencia y, en consecuencia, su dignidad sigue dependiendo de explicaciones subjetivas y no de su calidad de seres humanos.

## **B. Efectos de los mitos en las personas con albinismo**

22. Los mitos tienen varias consecuencias interrelacionadas. Según las contribuciones que recibió la Experta Independiente, en la vida de las personas con albinismo esas consecuencias se manifiestan en el abandono por parte de sus familias, la discriminación y el aislamiento normalizados en sus comunidades, la vulnerabilidad a los ataques y el infanticidio.

### **Abandono por parte de la familia**

23. En las zonas en que los mitos son frecuentes, el nacimiento de un hijo con albinismo suele considerarse una tragedia social. Son habituales las situaciones de ridículo, la inculpación, las intromisiones traumáticas de las familias y las presiones a los padres o la madre del niño. Debido al estigma social que supone tener un hijo con albinismo, en ocasiones los padres de esos niños deciden abandonar a sus parejas y dejan que sean criados en condiciones difíciles por madres solteras. A menudo, esas madres solteras y sus hijos se ven aún más relegados al ámbito marginal de la comunidad a fin de evitar que contaminen a otras personas con su “maldición”. En otros casos, las madres deciden, por voluntad propia, trasladarse lejos de la comunidad para minimizar las burlas y el acoso de los demás. Como ha quedado demostrado en los casos denunciados, criar un hijo con albinismo en esas

condiciones, ya sea como madre soltera o en el seno de una familia, equivale a tener una vida de exclusión y pobreza, en la que el niño es vulnerable a ataques sexuales y físicos. En otros casos, los niños con albinismo han sido abandonados o rechazados por sus padres desde su nacimiento y han crecido en orfanatos o en la calle.

### **Normalización del aislamiento y la discriminación**

24. En un entorno en que el albinismo se considera una maldición y en que prevalece el mito de que puede transmitirse como una enfermedad contagiosa, no es raro que la gente cruce la calle para no pasar cerca de una persona con albinismo<sup>16</sup>, o se niegue a tenderle la mano<sup>17</sup>.

25. Además, ese temor al contagio puede extenderse también a los objetos que han tocado las personas con albinismo. Según el testimonio de una persona con albinismo, “algunas personas se niegan a tocar lo que yo he tocado. En el autobús, nadie quiere sentarse a mi lado. No quieren darme la mano, usar los mismos cubiertos, tocarme o estar cerca de mí”<sup>18</sup>. Del mismo modo, otra persona con albinismo informó de que la gente se niega a ir en el mismo taxi<sup>19</sup>. Además, como resultado de estas creencias, las personas a veces se muestran reticentes a comer alimentos que haya tocado una persona con albinismo, lo que resulta particularmente estigmatizante en un entorno en el que se comparte el plato. También plantea dificultades para las personas con albinismo que trabajan en los mercados, ya que es posible que los clientes prefieran comprar a otros vendedores.

26. Los familiares, los amigos y los proveedores de servicios tampoco son inmunes a la costumbre de distanciarse de las personas con albinismo. Esto se ve reflejado en el siguiente testimonio de una persona con albinismo: “mi madre siempre se aparta de mí ... tuve amigas que preferían que nos reuniésemos con discreción y en privado. Cuando vas a una fiesta, no quieren bailar contigo”<sup>20</sup>. Del mismo modo, se informó de que, en ciertos casos, los enfermeros y otros profesionales de la medicina, en particular los médicos, se muestran renuentes a tocar o tratar a los pacientes con albinismo<sup>21</sup>. Dado este contexto, no es raro que las personas con albinismo limiten sus interacciones en la comunidad y prefieran no asistir a la escuela.

<sup>16</sup> Nathalie Wan, “Orange in a World of Apples: The voices of albinism”, *Disability and Society*, vol. 18, núm. 3 (2003), y R. Onoja y Airahoubor, “Albinos: Tales of mockery, rejection” *Newswatch*, 18 de diciembre de 2006, citado en Charlotte Baker y otros, “The Myths Surrounding People with Albinism” (véase la nota 12).

<sup>17</sup> Charlotte Baker y otros, “The Myths Surrounding People with Albinism” (véase la nota 12).

<sup>18</sup> *Ibid.*

<sup>19</sup> Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, “Being Black in a White Skin” (véase la nota 2).

<sup>20</sup> R. Onoja y Airahoubor, “Albinos: Tales of mockery, rejection”, *Newswatch*, 18 de diciembre de 2006, citado en Charlotte Baker y otros, “The Myths Surrounding People with Albinism” (véase la nota 12).

<sup>21</sup> M. Masha, “What kind of black are you?” *The Tanzania Guardian*, 2004, y C. Baker y M. Djatou, “Literary and Anthropological Perspectives on Albinism” in *Crossing Places: New Research in African Studies* (Cambridge Scholars Publishing, 2007), citado en Charlotte Baker y otros, “The Myths Surrounding People with Albinism” (véase la nota 12).



### Vulnerabilidad a los ataques

27. Se ha señalado que el apoyo de la comunidad y la integración en ella son las principales medidas de protección de las personas con albinismo. Por lo tanto, la exclusión y el aislamiento tienen un efecto directo en su seguridad y las hace más vulnerables a los ataques. Marginados y físicamente aislados, quienes tienen más necesidad de protección son los que se vuelven más vulnerables. Al ser excluidas de sus familias y comunidades, las madres de niños con albinismo se ven sumidas en la pobreza extrema. Estas mujeres no solo están físicamente alejadas de los demás, sino que sus viviendas suelen ser inseguras, por lo que son presa fácil para los atacantes. A menudo están expuestas a ataques en lugares en los que no hay nadie capaz de responder a tiempo, o sencillamente de responder, a sus pedidos de ayuda.

28. Del mismo modo, los mitos contribuyen a minimizar las repercusiones sociales de los ataques contra las personas con albinismo y justifican su desaparición. En este sentido, el testimonio de un excavador es revelador en tanto explica que los mitos se utilizan para “engañar a las personas porque los *waganga* (hechiceros o curanderos) creen que a los *zeruzeru* (término peyorativo para referirse a una persona con albinismo) no se los echa en falta en la comunidad. Consideran que no son personas útiles, y que si mueren no se pierde nada”<sup>22</sup>.

29. Además, los mitos alimentan la discriminación y el abuso de que son objeto las personas con albinismo en la escuela, y esto aumenta el acoso y las burlas, lo que a su vez incrementa la tasa de deserción escolar. Las altas tasas de deserción escolar las sumen en un círculo de pobreza del que es difícil salir. La pobreza a su vez las predispone a los abusos y las expone a los ataques.

### Infanticidio

30. Una de las consecuencias más extremas de creer en los mitos sobre el albinismo es el infanticidio. Aunque los casos de infanticidio de los niños con albinismo son muy difíciles de documentar, es habitual encontrar anécdotas y leyendas en que se relata la matanza de estos niños al momento de su nacimiento.

31. Parece ser que se trata de una tendencia histórica. El misionero escocés del siglo XIX David Livingstone describió la muerte de un niño con albinismo a manos de su madre: “Se dice que la madre se había cansado de vivir apartada del padre del niño, quien se negaba a aceptarla mientras ella siguiera con su hijo. Un día se lo llevó y lo mató cerca de la aldea de Mabotsa, y las autoridades no le hicieron nada”<sup>23</sup>.

32. En la actualidad también se refieren historias como esta. En el folclore de las aldeas se describe cómo las parteras aconsejan a las madres que se sienten sobre sus hijos o los asfixian al nacer si tienen albinismo. En otros casos, parece que se deja morir al niño, sin darle de comer. Asimismo, se ha informado de que se ha matado a niños con albinismo inmediatamente después de nacer por temor a la vergüenza que conlleva este trastorno, o debido a la creencia de que traen mala suerte<sup>24</sup>. En

<sup>22</sup> Deborah Bryceson, Jesper Jønsson y Richard Sherrington, *Miners' Magic: Artisanal mining, the albino fetish and murder in Tanzania* (Cambridge University Press, 2010).

<sup>23</sup> David Livingstone, *Missionary Travels and Researches in South Africa*, 1857.

<sup>24</sup> Methusela Masanja, Zebedayo Mvena y Kim Kayunze, “Albinism: Awareness, attitudes and level of albinos' predicament in Sukumaland, Tanzania” in *Asian Journal of Applied Science*

determinadas culturas se describen costumbres tales como ahogarlos en un lago o ponerlos a la puerta de los corrales de vacas, y dejarlos morir pisoteados por el ganado<sup>25</sup>. En otras, se relata el ritual de matanza de los niños con albinismo, a los que se acusa de ser brujos, metiéndolos en bolsas que luego se golpean contra los árboles.

### C. Creencias y prácticas relacionadas con la brujería

#### Definición

33. El diccionario Oxford define la brujería como la práctica de la magia, especialmente de la magia negra, y la utilización de conjuros e invocación de espíritus. Sin embargo, en apariencia, la brujería tiene muchas connotaciones y admite muchas interpretaciones, de modo que las definiciones de la brujería no son satisfactorias porque su significado real se deriva de relaciones, experiencias compartidas y sentimientos individuales y, por consiguiente, la gran variedad de los significados de la brujería se debe a la versatilidad del concepto<sup>26</sup>.

34. La asociación Witchcraft and Human Rights Information Network destaca que no existe una definición de brujería aceptada universalmente y que el término significa cosas distintas para personas diferentes en distintos lugares. Principalmente, la brujería se puede considerar una fuerza negativa y malévola utilizada por personas en el plano espiritual para causar daño en el plano material<sup>27</sup>. En 1974, Marc Augé definió la brujería como “un conjunto de creencias, estructuradas y compartidas por una población determinada, que explica el origen de la mala suerte, la enfermedad y la muerte, y un conjunto de prácticas para la detección, el tratamiento y el castigo que corresponde a esas creencias”<sup>28</sup>.

35. Algunos países con un historial de ataques contra personas con albinismo han señalado que la ambigüedad que existe entre la brujería, por un lado, y la práctica de la medicina tradicional, de hierbas o alternativa, por el otro, supone un problema importante. Esta ambigüedad se ve complicada aún más por el secretismo que rodea la brujería y la consiguiente dificultad para identificar en todos los casos a quienes en verdad la practican. Estas cuestiones plantean la pregunta de si estas ocupaciones deberían estar definidas y reguladas, y de qué modo, a fin de prevenir las violaciones de los derechos humanos que cometen de hecho o presuntamente quienes las desempeñan. También está la cuestión de si se debería dar algún tipo de reconocimiento o valor jurídico a las creencias relacionadas con la brujería cuando se trata en gran medida de un fenómeno sobrenatural. A menudo estos asuntos se complican aún más por el hecho de que muchos de los instrumentos jurídicos que tratan la brujería están obsoletos y desconectados de la realidad social actual.

36. El presente informe se centrará en el aspecto de la brujería relacionado con el asesinato ritual de personas con albinismo para utilizar partes de sus cuerpos

---

*and Engineering*, vol. 3, Núm. 5 (2014); Deborah Bryceson, Jesper Jønsson y Richard Sherrington, *Miners' Magic* (véase la nota 22).

<sup>25</sup> Under the Same Sun, contribución al mandato de la Experta Independiente, inédito.

<sup>26</sup> Malcolm Gaskill, *Witchcraft: A Very Short Introduction* (Oxford, 2010).

<sup>27</sup> [www.whrin.org/frequently-asked-questions/](http://www.whrin.org/frequently-asked-questions/).

<sup>28</sup> Marc Augé, *La construction du monde* (F. Maspero, 1974), citado en UNICEF, “Children accused of witchcraft: an anthropological study of contemporary practices in Africa”, disponible en [www.unicef.org/wcaro/wcaro\\_children-accused-of-witchcraft-in-Africa.pdf](http://www.unicef.org/wcaro/wcaro_children-accused-of-witchcraft-in-Africa.pdf).

(también llamados *muti* o *juju*), con el fin último de obtener una ventaja o causar daño, o para cualquier otro fin que requiera conferir poderes sobrenaturales a las partes del cuerpo.

### **Prevalencia de prácticas relacionadas con la brujería en países en que se han denunciado ataques**

37. En los 26 países en que hasta la fecha se han denunciado ataques contra personas con albinismo, todos ellos en África Subsahariana<sup>29</sup>, se ha dejado constancia, en particular por parte de la sociedad civil y los medios de difusión, de la creencia en la brujería y las prácticas relacionadas con la brujería. No parece que la creencia esté restringida por clase socioeconómica, nivel educativo o lugar de residencia, ya que están afectadas tanto las zonas urbanas como las rurales. Las creencias y las prácticas relacionadas con la brujería surgen en la conversación cotidiana, y parece que son un medio socialmente aceptado de tratar asuntos, ya que explican hechos inusuales o asignan la responsabilidad en casos de desgracia. Las creencias y las prácticas relacionadas con la brujería también se usan para justificar acusaciones que nacen de la envidia, el odio, la venganza y otros vicios semejantes<sup>30</sup>. Con la brujería, la gente ve que sus desgracias, aparentemente arbitrarias, tienen sentido y pueden echar la culpa a una persona en concreto. Esta culpa recae con frecuencia en personas en el círculo social inmediato, tras consultar a un hechicero<sup>31</sup>.

38. Diversos autores han puesto de relieve la dependencia continua de muchas sociedades africanas en la brujería y la necesidad de tomar en cuenta el fenómeno para comprender plenamente el contexto social contemporáneo<sup>32</sup>. También se ha informado de que, a pesar de la oposición de los líderes religiosos, el acceso a la enseñanza básica y la promulgación de leyes que convierten en delito las acusaciones de brujería y algunas formas de su práctica, la brujería sigue estando arraigada en la sociedad<sup>33</sup>. Sigue ejerciendo atracción para una cantidad importante de personas, pues promete una explicación completa de las penas del ser humano, entre otras cosas, vinculando los reveses socioeconómicos a otros supuestos “reveses”, como el nacimiento de un niño con albinismo en la familia.

### **Creencias y prácticas de brujería relacionadas con el albinismo**

39. La gran mayoría de los ataques contra personas con albinismo se han perpetrado para recolectar partes de sus cuerpos. Existe la creencia de que beber la sangre de personas con albinismo confiere poderes mágicos<sup>34</sup> o que tiene

<sup>29</sup> Under The Same Sun, “Reported attacks of persons with albinism”, 21 de junio de 2016.

<sup>30</sup> Simeon Mesaki, “Witchcraft and witch killing in Tanzania” (tesis doctoral, Universidad de Minnesota, 1993).

<sup>31</sup> *Ibid.*, y Edward Miguel, “Poverty and witch killing” en *Review of Economic Studies*, vol. 72, Núm. 4 (2005).

<sup>32</sup> R. Abrahams, *Witchcraft in Contemporary Tanzania* (Cambridge, African Studies Centre, 1994), Peter Geschiere, *The Modernity of Witchcraft: Politics and the Occult in Postcolonial Africa* (University of Virginia Press, 1997), H. Moore y T. Sanders, *Magical Interpretations, Material Realities* (Routledge, 2003), citados por Simeon Mesaki, “Witchcraft and the law in Tanzania” en *International Journal of Sociology and Anthropology*, vol. 1, Núm. 8 (2009).

<sup>33</sup> Simeon Mesaki, “Witchcraft and the law in Tanzania” en *International Journal of Sociology and Anthropology*.

<sup>34</sup> Muthee Thuku, “Myths, discrimination” (véase la nota 3).

propiedades mágicas y atrae la prosperidad y la buena suerte<sup>35</sup>. Según informaciones, los dedos de las manos de las personas con albinismo se usan en collares y como amuletos<sup>36</sup>. Los huesos de las personas con albinismo se usan para buscar vetas de oro y de otros metales valiosos. Las manos de las personas con albinismo se queman, y las cenizas se mezclan en una pasta para curar apoplejías; la sangre de las personas con albinismo se usa para potenciar la vitalidad y la capacidad intelectual, así como para conseguir poder político y negocios. Se ha llegado a decir que el pelo es útil para la agricultura<sup>37</sup>. Los genitales, los pechos y las placentas se usan para curar la esterilidad y propiciar la buena suerte.

40. Existe una creencia relacionada con la brujería según la cual los gritos de las víctimas de un ataque para extraer *muti* o *juju* aumentan el poder de las partes del cuerpo; por lo tanto, es frecuente que se las mutile cuando todavía están con vida. Además, otra creencia relacionada con la brujería consiste en que, cuanto mayor sea la inocencia de la víctima cuyas partes se van a usar, tanto mayor será la potencia de la poción o amuleto. Por eso los niños, ya de por sí vulnerables a ataques, son objetivos preferentes.

41. También se cree que las pociones hechas con partes del cuerpo de una persona con albinismo pueden ayudar a resolver relaciones problemáticas o a restablecer la paz en la familia. Además, se cree que el pelo de las personas con albinismo, cuando se usa como fragancia, puede ser útil para las mujeres que quieran seducir a un hombre blanco o conservar un trabajo<sup>38</sup>. También se ha notificado el uso de perfumes o jabones hechos con partes del cuerpo de una persona con albinismo destinados a atraer la buena suerte.

42. Hay otras creencias relacionadas con la brujería, entre ellas que si se coloca el cráneo de una persona con albinismo en los cimientos de un edificio en construcción, ese edificio tendrá buena suerte, que si se entierran partes corporales en ciertos lugares de una granja se obtendrá una gran cosecha, y que si se inserta la mano de una persona con albinismo en la entrada de una tienda acudirán más clientes. También se ha informado de que los pescadores tejen el pelo de las personas con albinismo en sus redes o que frotan sus redes con la piel de personas con albinismo para fomentar la pesca. Las partes corporales también son codiciadas como protección, por ejemplo frente a accidentes de avión<sup>39</sup>. También se cree que las partes corporales pueden proteger de las brujas y que quien entierre una parte del cuerpo de una persona con albinismo en su casa ahuyentará a las brujas.

43. Un testigo declaró que los hechiceros le habían dicho que mataban a personas con albinismo y utilizaban sus órganos para hacer pociones mágicas para los clientes que querían hacerse ricos y tener éxito<sup>40</sup>. De forma similar, un hechicero admitió que utilizaba los huesos de personas con albinismo como le habían enseñado sus antepasados y afirmó que la buena brujería era la que utilizaba los órganos de personas con albinismo que ya habían fallecido, mientras que la mala brujería era la que mataba a una persona con albinismo para obtener partes de su

---

<sup>35</sup> *Ibid.*

<sup>36</sup> *Ibid.*

<sup>37</sup> Stéphane Ebongue, “Jolibeau’s travels” (vídeo inédito).

<sup>38</sup> *Ibid.*

<sup>39</sup> *Ibid.*

<sup>40</sup> Contribución al mandato de la Experta Independiente realizada por Under The Same Sun (inédita, 2016).

cuerpo<sup>41</sup>. En otra entrevista, un hechicero explicó que los albinos eran codiciados desde por su pelo hasta por sus huesos y que cuando se enteraban de que un albino había muerto en algún sitio, intentaban averiguar dónde se le había enterrado para recuperar algunas partes que eran sumamente importantes y les ayudaban. Incluso, afirmó, que mataban a albinos porque necesitaban determinadas partes de sus cuerpos<sup>42</sup>. Además de los ataques contra personas con albinismo, esas creencias relacionadas con la brujería han propiciado a menudo que se profanen sus tumbas.

44. Según los informes, ha habido equipos de fútbol, luchadores de lucha libre y músicos que han recurrido a rituales en los que se emplearon partes del cuerpo de personas con albinismo. Se han descrito procedimientos similares con el fin de ganar unas elecciones, obtener un puesto de trabajo o un ascenso o lograr éxito empresarial.

45. Se informó de que las creencias relacionadas con la brujería y las prácticas conexas relativas a las partes del cuerpo de las personas con albinismo habían dado lugar a un mercado negro clandestino de compra y venta de partes corporales. No parece que todo este fenómeno tenga precedentes históricos<sup>43</sup>. Sin embargo, existe un vínculo razonable entre la discriminación y el estigma históricos (incluidos los mitos relacionados con las desapariciones y el infanticidio), por un lado, y la situación actual de los ataques, por otro, a saber, que el primero habría sentado la base para el segundo.

46. Las creencias y las prácticas relacionadas con la brujería que se refieren al albinismo han explotado fundamentalmente una situación plagada de mitos, para beneficio de los que practican la brujería y de los creyentes entusiastas. Además, la relativa escasez de partes del cuerpo de personas con albinismo ha sido aprovechada por las creencias relacionadas con la brujería según las cuales esas partes pueden atraer minerales igualmente escasos, como oro o diamantes<sup>44</sup>. El mismo argumento relativo a la escasez parece haber influido en el valor de mercado de las partes del cuerpo, de manera que el fetiche albino se habría convertido en el amuleto más caro porque se considera que canaliza espíritus mucho más poderosos de los que podría ofrecer un *waganga* (hechicero o curandero)<sup>45</sup>.

47. Hoy suscita gran preocupación que las creencias relacionadas con la brujería que rodean el albinismo hayan conocido amplia difusión y que a las personas con albinismo se las denomine a menudo “activo”, “dinero”, “negocio” o “millón” en alusión al supuesto valor de las partes de su cuerpo. Según los informes, estos apodos están extendidos tanto en entornos rurales como en urbanos, en particular en los países de donde llegan noticias de ataques contra personas con albinismo.

48. Además, se han dado casos en que las propias personas con albinismo han sido acusadas de brujería y perseguidas por ello. Este fenómeno puede vincularse a algunos de los mitos deshumanizadores que se han descrito. Las madres de los niños con albinismo también han sido acusadas, en algunos casos, de brujería por dar a luz a un niño con este trastorno.

<sup>41</sup> *Ibid.*

<sup>42</sup> Stéphane Ebongue, “Jolibeau’s travels” (vídeo inédito).

<sup>43</sup> Deborah Bryceson, Jesper Jønsson y Richard Sherrington, *Miners’ Magic* (véase la nota de pie de página núm. 22).

<sup>44</sup> *Ibid.*

<sup>45</sup> *Ibid.*

## **D. Repercusión de las creencias y prácticas relacionadas con la brujería en las personas con albinismo**

49. La sociedad civil ha denunciado casi 500 casos de ataques contra personas con albinismo en 26 países<sup>46</sup>. Entre los casos se incluyen diversas formas de ataque, entre las que figuran la agresión física, el asesinato y la violencia sexual ligados a creencias y prácticas relacionadas con la brujería. En relación con el número relativamente escaso de personas con albinismo, que se suele cifrar en unos pocos millares o decenas de millares por país, este número de casos es muy preocupante. Además, estos son solo los casos que se denuncian. Los activistas de la sociedad civil que se ocupan de la cuestión creen que quedan muchos más casos sin denunciar debido a la complicidad de la familia y el secretismo que rodea las prácticas relacionadas con la brujería.

50. Las víctimas de ataques y sus familias quedan profundamente traumatizadas y necesitan ayuda urgente, en particular ayuda psicosocial, para rehacer sus vidas y recuperar su dignidad.

51. En este contexto y debido a su visibilidad en la mayoría de las comunidades afectadas, las personas con albinismo, y los progenitores de niños con albinismo, viven con el miedo constante de sufrir un ataque. Muchos de ellos no logran conciliar el sueño y han restringido deliberadamente sus propios movimientos al mínimo necesario, durante las horas de luz y acompañados por personas de confianza. Hay madres que han enviado a sus hijos a vivir con familiares o en internados. Sin embargo, aun así persiste el miedo, pues esos centros educativos a menudo necesitan unas mayores medidas de seguridad.

52. Otros niños han dejado la escuela o han sido apartados de ella por sus familias para quedar bajo la protección de sus padres, puesto que no se puede garantizar la seguridad de los niños ni cuando se desplazan a la escuela ni cuando están en ella, incluidos los recreos. La mayoría de las escuelas rurales carecen de elementos básicos de seguridad, como vallas, que aseguren la protección de los niños.

53. Los medios de vida de los padres de niños con albinismo también se ven afectados por estas atrocidades. Debido a la necesidad de permanecer en el hogar y proteger a sus hijos, los padres no atienden sus cosechas ni van al mercado. De forma semejante, los adultos con albinismo evitan ocuparse de sus explotaciones agrícolas y sus huertas como solían hacer. Estas circunstancias han ocasionado graves dificultades a familias que ya vivían en la pobreza.

## **E. La pobreza**

### **La pobreza en los países afectados por ataques**

54. El Índice de Desarrollo Humano, que constituye un indicador fiable de la pobreza y los factores correlativos, mostró en 2014 que, de los 26 países en que se habían denunciado ataques, 20 eran países con un bajo coeficiente de desarrollo humano y los otros 6 países afectados pertenecían a la categoría de desarrollo humano intermedio. Ahora bien, merece la pena señalar que, en general, los países afectados tenían unos niveles de desigualdad de los ingresos que iban desde la

<sup>46</sup> Under The Same Sun, “Reported attacks of persons with albinism” (véase la nota 29).

igualdad relativa hasta la desigualdad relativa; los coeficientes de Gini se situaban entre 30,8 y 63,9 y el promedio de los 26 países era 44,3<sup>47</sup>.

55. Si bien la mayoría de los países afectados por ataques se encuentran entre aquellos con un bajo coeficiente de desarrollo humano, no puede llegarse a la conclusión de que exista una correlación estricta entre la pobreza, la desigualdad y los ataques. Sin embargo, es innegable que la pobreza constituye un elemento común de la mayoría de los países afectados y que, combinada con otros factores, contribuye a los ataques contra las personas con albinismo y los facilita.

### **La pobreza como incentivo a la comisión de crímenes contra las personas con albinismo**

56. En una situación de pobreza, y habida cuenta del valor mencionado de las partes del cuerpo de las personas con albinismo en el mercado negro, la posibilidad aparente de enriquecerse rápidamente supone un poderoso incentivo para perpetrar ataques. A menudo se promete una suma de dinero a los perpetradores empleados en el secuestro o asesinato de una persona con albinismo, o a los informantes que revelen dónde vive una persona con albinismo. De manera semejante, en una situación económica complicada los curanderos o sanadores que usan hierbas pueden sentir la tentación de aprovecharse de los mitos y las creencias relacionadas con la brujería que rodean el albinismo y pasar del uso de hierbas y partes de animales al uso de partes del cuerpo de personas con albinismo para cobrar más así por sus servicios.

57. Además, dado el gran número de familiares de personas con albinismo implicadas en esos delitos, se podría argumentar que, en el contexto en que a una persona con albinismo se la considera a menudo una carga tanto social como económica, es muy probable que sus familiares estén tentados de ser cómplices en esos ataques, con la idea equivocada de que al hacerlo podrían generar unos ingresos y, al mismo tiempo, aliviar la “maldición” o carga económica que supone su familiar con albinismo<sup>48</sup>.

58. Dados los supuestos precios de las partes de los cuerpos, es probable que en los ataques y en la compra y venta de partes corporales estén implicadas personas relativamente adineradas. Sin embargo, algunos testimonios indican que la demanda y el uso de partes corporales también procede de clases sociales con medios económicos bastante limitados. Se dice que las partes corporales son usadas por pescadores que desean aumentar sus capturas, así como por mineros artesanales, empresarios y dueños de pequeños negocios.

59. No obstante, es importante declarar categóricamente que ninguno de los testimonios recibidos por la Experta Independiente respalda la afirmación de que haya personas, ya sean perpetradores, hechiceros, practicantes de la medicina tradicional, sanadores que usan hierbas o compradores, que se hayan enriquecido por haber participado en esos ataques o por haber utilizado amuletos y brebajes hechos con partes de personas con albinismo.

---

<sup>47</sup> <http://hdr.undp.org/es/content/income-gini-coefficient> (datos correspondientes a 2013).

<sup>48</sup> Véase, por ejemplo, Edward Miguel, “Poverty and witch killing” (véase la nota 31).



### La pobreza de las personas con albinismo

60. La marginación, la discriminación y la exclusión de las personas con albinismo o de sus progenitores, en particular sus madres, implica a menudo que carecen del apoyo de la comunidad en momentos de necesidad, que en ocasiones son excluidos de los programas y prestaciones económicas y que no pueden recurrir a parientes u otras redes familiares semejantes que a menudo amortiguan las dificultades económicas. Entre los resultados de esa exclusión cabe citar la pobreza, la falta de educación y problemas conexos de desempleo, vivienda deficiente y mala salud<sup>49</sup>. Estos factores les hacen excesivamente vulnerables al maltrato y los ataques, porque los perpetradores son conscientes de su segregación y de su falta de recursos y medios de reparación en caso de ser víctimas de un delito.

61. El temor a los ataques también ha agravado la situación económica de las personas con albinismo, que no pueden cultivar sus tierras, ir al mercado o iniciar una actividad económica en libertad. Lo mismo puede decirse de los padres de niños con albinismo, que suelen tener que reducir su actividad económica ante la necesidad de proteger a sus hijos noche y día y acompañarles de casa a la escuela y viceversa. Esta presión sobre la economía familiar hace más probable que un niño con albinismo se considere una carga o una maldición que pesa sobre la familia, lo que a su vez aumenta la vulnerabilidad del niño a los ataques perpetrados o facilitados por familiares.

62. La inseguridad de las personas con albinismo se ve afectada directamente por la precariedad de sus condiciones de vida. Según los informes, algunos secuestros y ataques han tenido lugar en casas que carecían de los elementos de seguridad más básicos, como ventanas, puertas de madera o cerraduras. La mayoría de las familias que viven en esas condiciones carecen de acceso a una línea telefónica para pedir ayuda y no tienen ningún medio de transporte para llevar a las personas atacadas al centro médico más cercano.

### Correlación entre pobreza y brujería

63. Varios autores han señalado la conexión entre la pobreza y la brujería y han destacado que, en varias regiones de África, las personas con albinismo sufren ataques y amenazas a su integridad física de resultas de supersticiones, entre las que se encuentra la brujería, que tienden a prosperar en épocas de crisis económica<sup>50</sup>.

64. Se puede trazar una analogía a partir de la correlación positiva hallada entre la caza de brujas y la pobreza. En su estudio del fenómeno del asesinato de brujas, Edward Miguel<sup>51</sup> emplea la variación del régimen de precipitaciones para calcular cómo repercuten las perturbaciones de los ingresos en los asesinatos en las zonas rurales de la República Unida de Tanzania. Observó que las situaciones extremas de precipitación (sequía o inundación) daban lugar a una caída de los ingresos, y comparó la información con los datos sobre asesinatos de brujas en los pueblos. Si

<sup>49</sup> Adrian Bonner, *Social Exclusion and the Way Out: an Individual and Community Response to Human Social Dysfunction* (John Wiley and Sons, 2006), citado por Benson Mulemi y Urbanus Ndolo, *Albinism, Witchcraft and Superstition in East Africa: Exploration of Bio-cultural Exclusion and Livelihood Vulnerability* (Catholic University of Eastern Africa, 2014).

<sup>50</sup> Véase, por ejemplo, Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, "Being Black in a White Skin" (véase la nota 1); Dora Semkwiji, "The plight of albino in Tanzania: what should be done?", Economic and Social Research Foundation, 2009.

<sup>51</sup> Edward Miguel, "Poverty and witch killing" (véase la nota 31).



bien los niveles no deseados de precipitaciones daban lugar a un gran aumento del número de asesinatos de “brujas”, no tenían efecto alguno en el número de otros tipos de asesinato. Su conclusión fue que las disminuciones de los ingresos provocadas por niveles no deseados de lluvia y la penuria económica conexas eran factores fundamentales en los asesinatos de las personas acusadas de ser brujas. En un estudio de Emily Oster<sup>52</sup> que se centró en el período del Renacimiento en Europa se obtuvo una correlación semejante. Oster observó que una de las mayores bajadas de temperatura, que había afectado negativamente al crecimiento económico, había coincidido con el recrudecimiento de los juicios por brujería. Ambos estudios resaltan la relación entre la pobreza o la disminución de los ingresos y el recurso a creencias en lo sobrenatural, incluida la brujería, para explicar las desgracias.

## F. Factores agravantes

### Cambios socioeconómicos

65. Además de la correlación establecida por Miguel entre ingresos y brujería, también se ha documentado que puede haber una relación plausible entre el aumento de prácticas ocultistas, incluida la brujería, y las presiones y oportunidades a que se enfrentan las personas en un orden socioeconómico cambiante<sup>53</sup>. Un estudio de ciudades mineras en que se había documentado concretamente el uso de partes de los cuerpos de personas con albinismo como amuletos indica que la afluencia cumulativa de mineros migrantes, las diferencias generacionales y culturales en los propios pueblos y el cambio social fomentado por el rápido interés en la extracción de minerales para obtener ingresos en la economía local son algunos de los factores que desencadenaron una relación simbiótica entre mineros que buscaban suerte y una ventaja comparativa en su trabajo, por un lado, y los hechiceros, por otro lado<sup>54</sup>.

66. La brujería es, por lo tanto, al menos en parte, una forma de reconciliar lo tradicional con lo moderno, ya que el primero promete responder a las preguntas a las que el segundo parece no dar respuesta. Sin embargo, las explicaciones proporcionadas por la brujería no suelen basarse en hechos, sino en mitos y creencias preexistentes, para los cuales el hechicero ofrece una solución, que tiene un precio. La situación reúne muchos elementos de fraude. En la medida en que resuelve problemas socioeconómicos, la brujería proporciona, como mucho, una forma limitada de justicia social y de equidad, pues no logra atajar las causas reales de los problemas y en última instancia hace que la gente se resigne a sus “desgracias” en vez de entenderlas con precisión y resolverlas<sup>55</sup>.

<sup>52</sup> Emily Oster, “Witchcraft, weather and economic growth in Renaissance Europe” en *Journal of Economic Perspectives*, vol. 18, Núm. 1 (2004).

<sup>53</sup> Henrietta Moore y Todd Sanders, *Magical Interpretations, Magical realities* (Routledge, 2001), Deborah Bryceson, Jesper Jønnsen y Richard Sherrington, *Miners’ Magic* (véase la nota de pie de página núm. 22); véase también John y Jean Comaroff, “Policing culture, cultural policing: law and social order in postcolonial South Africa” en *Law and Society Inquiry*, 2004, citados en Chi Adnna Mgbako, Katherine Glenn, “Witchcraft accusations and human rights: case studies from Malawi” en *George Washington International Law Review*, vol. 43, 2011.

<sup>54</sup> Deborah Bryceson, Jesper Jønnsen y Richard Sherrington, *Miners’ Magic* (véase la nota 22).

<sup>55</sup> Simeon Mesaki, “Witchcraft and witch killing in Tanzania” (véase la nota 30).

### Factores sociopolíticos

67. Se ha recibido información según la cual se sabe que los asesinatos alcanzan su máximo en época de campaña electoral porque crece la demanda de brebajes mágicos para políticos que buscan ser elegidos o reelegidos<sup>56</sup>. La sociedad civil informó de que, antes de varias elecciones en la región africana, el número de ataques denunciados aumentó en diversos países<sup>57</sup>. Los conflictos internos o las tensiones políticas también constituyen un marco de incertidumbre que propicia el recurso a las creencias en lo sobrenatural y las prácticas de brujería.

### La visibilidad de las personas con albinismo

68. La apariencia de las personas con albinismo las hace destacar, en particular en entornos en los que la mayoría de la población posee una pigmentación más oscura y el contraste entre ambos grupos es notable. Las personas con albinismo constituyen, por tanto, un grupo minoritario visible cuya apariencia y coloración les ha convertido en objeto de discriminación instantánea<sup>58</sup>. Su estigmatización, la exclusión social de por vida y la discriminación en general a que se enfrentan, es una experiencia semejante a la de las minorías raciales vulnerables por su color de piel<sup>59</sup>. Este factor abre la posibilidad de tratar la causa fundamental mediante leyes que prohíban la “discriminación racial” por “motivo” del “color”<sup>60</sup>.

### Cáncer de piel y lesiones cutáneas

69. La falta de información sobre la necesidad que tienen las personas con albinismo de una protección especial contra el sol, por carecer de la defensa natural que proporciona la pigmentación, resulta sumamente perjudicial. La falta de acceso a cremas o prendas con protección solar, así como la falta de atención médica adecuada, asequible y accesible, hace que las personas con albinismo sean muy vulnerables al cáncer de piel. No es infrecuente que las personas con albinismo mueran de cáncer de piel antes de cumplir los 40 años y que los niños de menos de 5 años presenten lesiones precancerosas. Estos problemas de salud, combinados con la discriminación, la pobreza y la falta de educación, son algunos de los factores responsables del elevadísimo número de muertes por cáncer de piel entre las personas con albinismo en países donde el sol es muy intenso.

<sup>56</sup> Muthee Thuku, “Myths, discrimination” (véase la nota de pie de página núm. 2); véase también Sabbath M Uromi, “Violence against persons with albinism and older women, tackling witchcraft in Tanzania” en *International Journal of Education and Research*, vol. 2, Núm. 6 (2014).

<sup>57</sup> Contribuciones al mandato de la Experta Independiente realizadas por Standing Voice, Association des Femmes Albinos Espoir du Burundi, Doudou Ndiaye, Association Nationale des Albinos du Sénégal y Tanzanian Albinism Society (todas inéditas, 2016).

<sup>58</sup> Véase, por ejemplo, Relebohile Phatoli, Nontembeko Bila y Eleanor Ross, “Being Black in a White Skin” (véase la nota 1).

<sup>59</sup> La Sra. Rita Izsák, Experta Independiente sobre cuestiones de las minorías, en un comunicado de prensa publicado el 4 de mayo de 2013 declaró: “Las personas con albinismo no deben ser tratadas como ‘fantasmas’”.

<sup>60</sup> Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y Organización Internacional de la Francofonía, informe final de la Reunión de Expertos sobre Personas con Albinismo: Violencia, Discriminación y el Camino a Seguir, 24 de septiembre de 2014 (inédito).

70. La falta general de conciencia del vínculo que existe entre el albinismo y el cáncer de piel ha dado lugar a que se crea que las lesiones cancerosas y precancerosas en personas con albinismo son una parte inevitable del trastorno. La aparición de esas lesiones aumenta el estigma de una apariencia ya estigmatizada y expone a una persona con albinismo a una discriminación adicional.

71. En un contexto en que la información empírica y científica sobre el albinismo es a menudo deficiente o inexacta, la desfiguración causada por el cáncer de piel a las personas con albinismo podría reforzar los mitos y las creencias relacionadas con la brujería, en particular los que deshumanizan a las personas con albinismo y les otorgan características sobrenaturales. Dado que esa desfiguración es especialmente frecuente en los lugares donde se han denunciado ataques, la priorización de las intervenciones sanitarias debería evitar enfermedades, muertes tempranas y ataques.

### **Zonas rurales y fronteras remotas**

72. Aunque se han notificado diversos ataques en zonas urbanas, las más hostigadas son las personas con albinismo que viven en zonas rurales remotas. La situación es particularmente grave en las comunidades fronterizas. La escasez de recursos que afecta a las fuerzas del orden en esas zonas, y la falta de organizaciones de la sociedad civil que hagan un seguimiento de los casos denunciados, son factores fundamentales que explican esta tendencia. Además, dado que estas zonas conocen a menudo dificultades de falta de acceso a la información y a la educación, los mitos sobre el albinismo y la práctica de la brujería tienden a predominar más allá. La insuficiencia de las patrullas fronterizas también es un problema en estas zonas pues facilita la trata transfronteriza de personas y partes corporales. En este sentido, existe una necesidad crucial de acuerdos bilaterales y multilaterales para intensificar la cooperación entre las policías de los Estados que comparten una frontera y mejorar la investigación y el enjuiciamiento de delitos transfronterizos. Esto cobra especial importancia para enjuiciar a más usuarios finales de partes corporales puesto que a menudo estos se encuentran en países que limitan con el de la víctima.

### **Educación**

73. La falta de educación pública sobre el albinismo está estrechamente ligada a la amplia difusión de los mitos que rodean este trastorno. Por este motivo, nunca se insistirá lo suficiente en la importancia de realizar iniciativas de sensibilización constantes al respecto. Ahora bien, las iniciativas de sensibilización y educación pública no pueden ser sustitutivo de medidas concretas, y deberían formar parte de un plan de acción más amplio, como el que se está desarrollando a nivel regional africano<sup>61</sup>. La educación de las personas con albinismo sobre su trastorno y sus derechos también es necesaria para desterrar mitos y creencias equivocadas.

74. Además, existe la necesidad de dar una educación formal a las personas con albinismo porque así se convierten en modelos de conducta y desmitifican las creencias sobre el trastorno. Sin embargo, persiste el reto de la discriminación en las escuelas, que está ligada a los mitos y la ignorancia tanto de los estudiantes como de los profesores. Además, la falta de apoyo y de ajustes razonables, en particular la

<sup>61</sup> Véase, por ejemplo, Dora Semkwiji, “The plight of albino in Tanzania: what should be done?” (véase la nota 50).

provisión de dispositivos para deficiencia visual, para las personas con albinismo sigue siendo un obstáculo sustancial a la educación. Estas dificultades han empujado a muchos niños con albinismo a abandonar su educación. La deserción escolar tiene una repercusión especialmente seria en los niños con albinismo porque destruye sus posibilidades de encontrar trabajos de interior, lo que a su vez los expone a la pobreza y al cáncer de piel, situaciones que allanan el camino para una muerte temprana debido a los ataques rituales y al cáncer de piel, respectivamente.

### **Los medios de comunicación y la cultura**

75. La representación de las personas con albinismo en las películas y en la literatura ha sido en gran medida degradante, negativa y caricaturizadora<sup>62</sup>. Aunque hay motivos para el optimismo sobre la base de las nuevas tendencias de los últimos cinco años, aún queda mucho por hacer porque las películas, las novelas, los programas de televisión modernos, etc. siguen insistiendo en utilizar el albinismo para provocar reacciones en vez de presentar datos sobre el trastorno, ya que estos no se prestan a una historia interesante. Los narradores eligen emplear la apariencia física del albinismo para inventar sus propias fantasías y exponer sus propias supersticiones y miedos sobre el trastorno<sup>63</sup>. También se ha informado de que en la industria cinematográfica nigeriana, al hacer una representación semejante de las personas con albinismo y normalizar la brujería, contribuye a difundir los mitos y anima a recurrir a hechiceros en épocas de adversidad o penuria.

76. También se ha acusado a los medios de comunicación de incitar los ataques al informar de forma irresponsable sobre la cuestión. Los críticos afirman que, al hacer públicos los precios de las partes corporales, se podría crear un incentivo para cometer ataques en lugares donde no había habido. Señalan las mejores prácticas que se siguen en los reportajes sobre el tráfico de drogas, en los que algunos medios de comunicación se niegan a publicar el valor de mercado de las drogas incautadas por la policía para que los narcotraficantes en potencia no se vean tentados cuando los vean. Si bien no existen estudios que establezcan una correlación entre un mayor interés de los medios de comunicación por la cuestión y el aumento de los ataques, no es razonable negar completamente la posibilidad de que la publicación de los precios de las partes de los cuerpos pueda incentivar a los especuladores.

### **Impunidad y respuesta judicial insuficiente**

77. La proporción de casos denunciados que se han enjuiciado es pequeña. Se debe a la conjunción de varios factores<sup>64</sup>, entre los que destacan la falta de recursos y de especialización de las fuerzas del orden, como la carencia de bases de datos electrónicas y la necesidad de una mejor capacidad forense. De forma semejante, cuando la investigación tiene un elemento internacional, como la trata transfronteriza de personas o de partes corporales, suelen surgir complicaciones, que ponen de relieve la falta de cooperación policial a nivel internacional. Esos factores impiden que haya una respuesta judicial coordinada. También se ha señalado que la

---

<sup>62</sup> Charlotte Baker, "Writing over the illness: the symbolic representation of albinism" en *Social Studies of Health, Illness and Disease* (Rodopi 2008), citado por Charlotte Baker y otros, "The myths surrounding people with albinism" (véase la nota 12).

<sup>63</sup> Virginia Small, "Sociological studies of people of colour with albinism", 1998, citado por Muthee Thuku, "Myths, discrimination" (véase la nota de 3).

<sup>64</sup> Véase también [A/HRC/31/63](#), párr. 22.

corrupción policial es un factor que contribuye a la falta de voluntad para enjuiciar casos.

#### **La inadecuación de la legislación nacional**

78. Las particularidades de los ataques contra personas con albinismo y su relación con la brujería han arrojado luz sobre la inadecuación de la legislación nacional en algunos Estados afectados. La legislación penal y las leyes relativas a la trata de personas no suelen tomar en cuenta la práctica, para fines de brujería, de la trata de partes del cuerpo humano que no sean los órganos. El marco legislativo fundamental, incluido el derecho penal, se enfrenta a varias dificultades para enjuiciar casos que impliquen el fenómeno de la brujería, pues a menudo se ha considerado que la imputación de delitos no logra reflejar la reprobabilidad de las prácticas relacionadas con la brujería ni impedir las. La brujería también plantea problemas en cuanto a las normas que rigen la práctica de la prueba y al juicio imparcial debido al aspecto sobrenatural del fenómeno. Esto ha dado lugar a menudo al uso de “las mejores leyes disponibles”, que ni prevén delitos adecuados ni penas que se consideren proporcionales a crímenes de esta naturaleza. Cuando se estima que los cargos no son firmes, se considera que las condenas son leves, o asequibles si se trata de multas, y su valor de disuasión se debilita porque el autor todavía puede obtener una ganancia o beneficio netos de su delito.

#### **Documentación deficiente de los casos**

79. Con excepción de un número pequeño pero creciente de organizaciones de la sociedad civil, no se está prestando suficiente atención a la investigación y documentación de casos de ataques y discriminación contra personas con albinismo. Esta insuficiencia se puede atribuir en parte a que, hasta hace muy poco, las cuestiones de derechos humanos que afectan a las personas con albinismo no habían sido objeto de la atención de los Estados y la comunidad internacional. Si bien la responsabilidad principal de documentar los delitos y garantizar que las víctimas reciben justicia corresponde al Estado, la indispensable labor suplementaria de la sociedad civil al respecto sigue siendo crucial. Sin embargo, la mayoría de las organizaciones no gubernamentales que trabajan en la cuestión son relativamente nuevas, siguen sufriendo escasez de recursos y aún están desarrollando sus capacidades para investigar y colaborar estrechamente con los mecanismos nacionales, regionales e internacionales pertinentes.

80. También existe la necesidad acuciante de investigar con intensidad sobre el terreno las causas fundamentales de los ataques y sus tendencias para que el fenómeno pueda ser entendido de forma adecuada y se tomen medidas apropiadas.

### **III. Conclusiones y recomendaciones**

81. **Las causas fundamentales de los ataques y la discriminación contra las personas con albinismo se hallan en una combinación de factores. Algunos aspectos de estas causas fundamentales, como la pobreza y la impunidad, ya se habían señalado fuera del contexto de los ataques contra personas con albinismo; en los países en que se denuncian esos ataques suele haber iniciativas en curso para ponerles fin. Sin embargo, los mitos profundamente arraigados y, en particular, las creencias y las prácticas relacionadas con la**

brujería plantean un desafío considerable que aún no se ha resuelto. Son uno de los factores principales que fomentan los ataques, pero suelen estar envueltos en el misterio y profundamente arraigados, tanto histórica como culturalmente. Otra dificultad en relación con estas causas fundamentales consiste en la falta de mejores prácticas al respecto, por ejemplo, para hacer frente a los múltiples retos que surgen del vínculo con lo sobrenatural, que puede complicar la recopilación de pruebas en el marco de un enfoque jurídico. No hay duda de que el fenómeno precisa estudios adicionales y un enfoque creativo pero equilibrado que reduzca o mitigue sus consecuencias negativas para los derechos humanos y proteja a la vez la libertad de creencias.

82. Las recomendaciones que figuran a continuación, con excepción de las referidas a la brujería, han surgido de una consulta amplia con interesados pertinentes. Fueron señaladas por los 150 participantes, procedentes de la sociedad civil, el gobierno y las instituciones nacionales de derechos humanos, entre otros, que acudieron al Foro Consultivo: Acción para el Albinismo en África, organizado por la Experta Independiente en Dar es-Salaam (República Unida de Tanzania), del 17 al 19 de junio de 2016.

83. La Experta Independiente hace las siguientes recomendaciones a los Estados afectados por los ataques contra las personas con albinismo:

#### **Educación pública**

- Realizar esfuerzos sostenidos e ininterrumpidos durante varios años en materia de educación pública sobre el albinismo, en particular en las zonas rurales y remotas, así como en las comunidades fronterizas, para difundir información pertinente sobre el albinismo, en particular las razones científicas que explican el albinismo, así como sobre los derechos humanos de las personas con albinismo;
- Velar por que las campañas de educación pública aborden las prácticas relacionadas con la brujería que afectan a las personas con albinismo, en particular las que dan pie a violaciones de los derechos humanos. Esas campañas también harán hincapié en la naturaleza reprensible de estas prácticas;

#### **Acciones legales**

- Examinar, si fuera necesario, la legislación que rige las prácticas relacionadas con la brujería para asegurar que defienda de forma inequívoca los derechos humanos y proteja a los grupos vulnerables, como las personas con albinismo, y que reafirme al mismo tiempo el derecho fundamental a la creencia, incluida la creencia en la brujería;
- Velar por que la práctica de utilizar partes corporales para ritos relacionados con la brujería esté tipificada como delito de forma apropiada e inequívoca en la legislación nacional;
- Considerar la posibilidad de regular los procedimientos de la medicina tradicional en los casos en que exista ambigüedad, en la práctica, entre la brujería, por un lado y la medicina tradicional, con hierbas o alternativa, por otro. Esa regulación podría incluir un mecanismo de vigilancia efectiva que abarque las zonas rurales, remotas y fronterizas, en

particular donde se hayan denunciado ataques contra personas con albinismo;

- Velar por que todo acto de discriminación contra personas con albinismo reciba una sanción adecuada y proporcional, entre otras cosas teniendo en cuenta que el “color” es un motivo de discriminación en virtud de la legislación nacional;
- Considerar la posibilidad de publicar directrices y pautas sobre prácticas que complementen y aclaren las leyes vigentes y faciliten la investigación y el enjuiciamiento de casos de ataques, en particular si hubiera necesidad de revisar la legislación en vigor para dar respuesta a las complejas situaciones que plantean los ataques contra personas con albinismo;
- Designar, si fuera necesario, a funcionarios encargados de hacer cumplir la ley y fiscales dedicados a casos de ataques contra personas con albinismo, para mejorar la rendición de cuentas y reducir la impunidad.

#### **Pobreza**

- Seguir adoptando medidas para hacer frente a la pobreza, a la luz de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, que promete no dejar a nadie atrás, incluidas las personas con albinismo;

#### **Ajustes razonables para la discapacidad visual**

- Proporcionar ajustes razonables para la discapacidad visual, así como medidas de protección adecuadas contra ataques a las personas con albinismo en las escuelas y los lugares de trabajo;

#### **Intervención sanitaria**

- Mejorar el acceso de las personas con albinismo a la atención sanitaria, con especial énfasis en productos de protección solar y de tratamiento del cáncer de piel que sean asequibles o gratuitos. Las personas en zonas rurales o remotas deberían disponer de un programa de salud de estas características a un bajo costo o de forma gratuita. La capacitación del personal de enfermería de la comunidad y el uso de clínicas móviles se han señalado como las mejores prácticas al respecto;

#### **Delincuencia transfronteriza**

- Intensificar la cooperación transfronteriza de la policía mediante acuerdos bilaterales y multilaterales para contener mejor la trata de personas y de partes corporales.

84. La Experta Independiente también recomienda que los Estados afectados y la sociedad civil, en estrecha cooperación, reúnan sistemáticamente datos e información sobre ataques contra personas con albinismo y realicen estudios en la materia centrados en las tendencias y las formas de ataque, los casos de discriminación y las causas fundamentales, puesto que los datos y la investigación sobre el tema siguen siendo relativamente escasos.

85. La Experta Independiente también recomienda que la comunidad internacional siga apoyando a los Estados y a la sociedad civil que trabajen en

**esta cuestión, por medios como el desarrollo de la capacidad, en particular en la esfera de la investigación policial y las técnicas forenses. Otra esfera principal que necesita apoyo es la aplicación de medidas de protección como las que ya han señalado numerosas partes interesadas, incluidas las personas con albinismo de diversos países de la región africana, en el Foro Consultivo: Acción para el Albinismo en África, celebrado recientemente.**

---